

Sommaire

Mémento		3
Le Commentaire	: Guillaume Pralong, resp. régates	5
Infos comité	: Informations comité	7-14
	Tarifs cotisations 2012	9
	Comité 2012	15
	Membres actifs 2012	17-21
	Membres hélice 2012	22
	Membres amis 2012	23
Régates	: Boule de Neige	24-28
	Challenges 2012	29
	Coupe de Noël des Laser	30-32

Edition / publicité:

Cercle de la Voile de Neuchâtel
 Port du Nid-du-Crô
 Route des Falaises 14
 2000 Neuchâtel
<http://www.cvn.ch>
 E-mail: cvn@cvn.ch

Président :

Jean-Luc Dreyer
 Ch. des Deleynes 25 – 2072 St-Blaise
 E-mail : president@cvn.ch

Restaurant du Cercle de la Voile de Neuchâtel

Thierry Parigot, tél./fax 032 724 27 13
 E-mail: thierry.parigot@net2000.ch

ISOTAK

Étanche, respirant,
performant.
Résistant aux
conditions extrêmes.

*La gamme **Isotak** répond aux plus hautes exigences d'étanchéité et de respirabilité. Les coutures sont collées et soudées pour assurer une étanchéité absolue dans toutes les conditions. Renforcé par du Cordura 1000 et utilisant la dernière technologie de membrane monolithique.*



Couleurs:
Blanc, noir, bleu

Zhik®

**La garantie de rester au sec.
Essayez la différence Isotak.**

Distributeur: Bucher + Walt - 2072 St-Blaise
Tél. 032 755 95 00 - www.bucher-walt.ch

Régates 2012

5 mai

Coupe Farewell « Bucher et Walt » Championnat FVLJ

4 au 8 juin

Semaine du Joran – Yachting Lourd

18 au 22 juin

Semaine du Joran – Yachting Léger

18 et 19 août

Coupe de Neuchâtel des Laser

25 et 26 août

C3L

6 au 9 septembre

Championnat de Suisse centralisé à Estavayer

22 septembre

Transjurassienne Felco en Solitaire

5 au 7 octobre

Swiss Open 505

20 octobre

Mémorial Marc Lambelet – Finn

21 octobre

Mémorial Claude Lambelet – Lightning

20 octobre

Coupe de Neuchâtel des Corsaires

21 octobre

Critérium Surprise

11 novembre

Boule de Neige

15 décembre

Coupe de Noël – Laser



Régates du mercredi : du 11 avril au 4 juin et – à dispo à 18h15.
du 22 août au 3 octobre – à dispo à 18h00 dès le 6 sept.
proclamation des résultats : 3 octobre.



CLIMAX
CHAUFFAGE VENTILATION SANITAIRE



Climax Energies SA Verger 11 2014 Bôle Tél. 032/723 08 08

Chères navigatrices, chers navigateur,

Tsaraoùt émigré (sobriquet des Savièsans), j'ai débarqué au printemps 2009 dans le port du Nid-du-Crô, où j'ai été accueilli chaleureusement par les navigateurs présents et particulièrement par l'équipage du « Crazy Dupaq' ». Passionné de montagne et d'aviation, j'ai commencé sur le tard à naviguer. Sautant l'étape dériveur, j'ai débuté directement sur lestés. Je pense que le lac est un bon mélange entre la montagne et le ciel. Ayant envie d'apprendre les règles de course à la voile, en 2009, je me suis inscrit à différents cours afin de devenir juge national. Je devrais obtenir ce titre cette année encore. J'ai déjà fait une expérience de 6 ans dans un comité en tant que caissier d'un ski-club de 1200 membres...

Je me réjouis de collaborer avec mes amis du comité d CVN et de pouvoir apporter une autre vision dans l'organisation des régates afin de satisfaire au mieux les concurrents. Pour cette première expérience en tant que responsable régates, je dois me mettre dans le bain. Je ne me rends pas encore bien compte de la tâche à accomplir et j'espère être à la hauteur. Je souhaite que tout se passe sans anicroche, dans la bonne humeur, que tout le monde aie du plaisir à participer à nos régates...

Je vous souhaite un bon hiver et me réjouis de vous croiser sur le plan d'eau neuchâtelois.

Guillaume Pralong

**PARTAGER DES
MOMENTS FORTS**



Plus forts ensemble

**Nous avons la volonté
de faire vivre le sport**

Le Comité est en train de finaliser la proposition de Serge Tonka d'acquisition d'un bus pour le déplacement des juniors et de leurs bateaux aux différentes régates et entraînements en 2012. Il devrait s'agir d'un véhicule de 9 places assises avec un attelage et une galerie. Des sponsors ont déjà été trouvés, mais si le cœur vous en dit !

Lors de la troisième régata du Mercredi 2012 (25 avril) une deuxième partie de soirée sera organisée sur la grande terrasse du CVN. Il devrait y être proposé un repas spaghettis. Reste encore à la mettre en forme avec le restaurateur.

Le 10 mars dès 14h. le Comité du CVN donne rendez-vous à ses membres à Sugiez (Vully), pour la visite du chantier de reconstruction du vapeur « Neuchâtel ». Inscription au bar du CVN.

Un cours pour les responsables des classements des diverses régates du club sera organisé par Charles Martinez, chef de base. Le logiciel de classement FREG de la Fédération française de voile remplacera celui utilisé jusqu'ici.

L'aménagement de notre nouveau locataire, TELEMARINE SA est terminé. Les locaux ont été repeints et redistribués. Bienvenue à Philippe Genoud et son équipe !

Les déplacements de nos juniors à Marseille sur quelques week-ends hivernaux se sont bien déroulés. La reprise de l'activité du chef de base est prévue en février. Rappelons qu'il a aussi la responsabilité des dortoirs et du hangar.

Équipements électroniques
pour la navigation

Installations électriques
(autorisation pour installations spéciales, art. 14 de l'OIBT)

Support technique, Ingénieur conseil

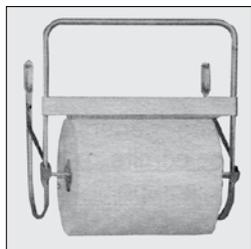
Port Nid-du-Crô

2000 Neuchâtel

Tél. 032 753 48 10

telemarine
electronics

www.telemarine.ch



L'ère de l'usage unique

ouate de cellulose en rouleau
à dévidage central - essuie-tout
chiffons d'essuyage... etc.

BORAXO SWISS TEAM - 2034 PESEUX
Tél. 032 / 731 17 32



FINANCES D'ENTREE ET COTISATIONS 2012 (en CHF)

Finances d'entrée

Membre famille / couple	100.-
Membre individuel	100.-
Membre junior jusqu'à 18 ans	.-
Membre junior (18 à 20 ans)	40.-

Cotisations

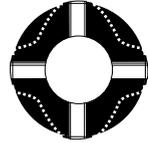
Section VOILE	Cotis	SS	FVLJ
Membre famille / couple *	160.-	50.-	5.-
Membre individuel	115.-	50.-	5.-
Membre junior jusqu'à 18 ans (pas de droit de vote)	40.-	.-	.-
Membre junior (18 à 20 ans)	40.-	50.-	.-

Section HELICE	CHF		
Membre famille / couple *	160.-	.-	.-
Membre individuel	115.-	.-	.-

Membre ami CVN 30.-

* Les couples reçoivent 2 cartes Swiss Sailing et les enfants jusqu'à 18 ans sont compris dans la cotisation famille.

PERRIN "BÂCHES"



Gouttes d'or 92
2008 Neuchâtel

Tél. 032 / 724 10 50
Fax 032 / 724 10 53
Natel 079 / 240 25 79

mobicasa

L'assurance ménage
avec un bonus augmentant
pour chaque année
sans sinistre.

Agence générale de Neuchâtel

Pierre-André Praz

Rue de la Treille 9

Tél. 032 727 60 60


Mobilière Suisse
Société d'assurances

Une embarcation pour chacun : compétition, famille, catamaran, kayak...



Un équipement pour chacun : électronique sans fil et solaire



DUVOISIN NAUTIQUE

& SPORTS

Colombier/NE - 032 841 10 66 - www.duvoisinnautique.ch

Hangar du CVN

Le printemps fait place à l'hiver avec quelques revirements. Le début de saison est devant la porte.

En termes de gestion du hangar, nous vous rappelons que la date limite d'occupation du hangar pour la

saison d'hiver est fixée au 30 avril 2012

Au cas où vous ne tenez pas compte de cet avis, le bail est prolongé tacitement pour la

saison d'été, c'est-à-dire du 1er mai 2012 au 31 août 2012

Une facture sera envoyée aux locataires concernés. Cela est valable autant pour les bateaux que pour les remorques. Nous nous réservons le droit de déplacer les bateaux aux frais du propriétaire.

Les manutentions des remorques sont de la responsabilité de leur propriétaire. Charles Martinez, chef de base, est seul habilité pour le maintien de l'ordre et l'attribution des places. Le cas échéant veuillez prendre contact avec un professionnel pour les déplacements.

Formulaires de réservation : sur le site www.cvn.ch ou auprès du chef de base.

Afin de maintenir un état correct des lieux, merci de jouer le jeu selon les directives données.

Les tarifs pour les 4 mois d'été (de mai à août) :

	membres CVN	non-membres
le m2	Fr.12.00	Fr. 20.00

Ce tarif est valable autant pour les bateaux que pour les remorques.

Nous vous rappelons également que les bateaux/remorques doivent être clairement marqués au nom du propriétaire ou numéro d'immatriculation.

Pour toute question :

CVN Neuchâtel - Falaises 14 - 2000 Neuchâtel
Charles Martinez – Tél : 079 955 51 62 – Fax : 032 724 27 12
chefdebase@cvn.ch

Cercle de la Voile de Neuchâtel

Conditions de location sous le hangar en été

Art. 1

Le Cercle de la Voile de Neuchâtel, ci-après désigné par «le bailleur», remet au locataire, ci-après désigné par le «preneur», la surface nécessaire pour y entreposer bateau, remorque ou ber selon réservation, pour la période indiquée.

Art. 2

Le loyer est fixé par m2 de surface, auquel s'ajoute la taxe pour l'enlèvement des déchets. Le preneur s'engage à payer le loyer facturé dans les 30 jours à réception de la facture. Pour tout rappel, il sera facturé Fr. 20.--. Le preneur reconnaît son dû.

Art. 3

Le preneur s'engage à maintenir les lieux loués constamment propres et en bon état d'entretien, et à ne pas les utiliser dans un autre but que celui pour lequel ils sont loués. Il ne pourra faire aucune cession de bail, totale ou partielle, ni aucune sous-location à qui que ce soit, même si la chose pour laquelle l'emplacement a été loué est retirée avant l'échéance du bail.

Art. 4

Le preneur s'engage à respecter la propriété des locataires voisins. Il est responsable des dégâts qu'il aurait pu leur causer par sa faute. Il est interdit de laver son bateau à grande eau ou à l'aide d'appareils à eau sous pression.

Art. 5

Il est interdit d'utiliser tout appareil constituant source de chaleur (par exemple: lampe ou fer à souder, chauffage à gaz, etc.) et d'entreposer toute matière inflammable tels que bidons d'essence, diesel, bonbonne de gaz. etc. Le sablage est également interdit.

Art. 6

Le preneur doit libérer la place occupée sous le hangar au plus tard le 31 août (ou date annoncée dans le Livre de Bord). Ce délai passé, l'échéance du contrat sera automatiquement prorogée pour la période d'hiver suivante, au tarif en vigueur, avec des fractionnements possibles par période d'un mois. Le cas échéant, le bailleur peut faire déplacer ou évacuer le matériel aux frais du preneur, sans avertissement.

Art. 7

Toutes les manipulations de bateaux, remorques, ber, matériel sont faites par le preneur ou confiées par ce dernier à une entreprise tierce. Les frais en découlant sont à réglés par le preneur directement auprès de l'entreprise concernée. Le CVN ne fait aucune manipulation pour le preneur.

Art. 8

L'entreposage de bateaux, remorques, ber, matériel, etc. est fait aux risques et périls du preneur, sans engagement pour le bailleur.

Art. 9

Le for de toute action en justice est à Neuchâtel

Cercle de la Voile de Neuchâtel Case No : Eté 2012
Location sous le hangar période été

Je soussigné, désire louer une case comme l'été précédent

Nom, Prénom : Membre CVN

Rue: NPLieu:

Tél.: e-mail:

Case pour : bateau à voile à moteur remorque ber

Nom / type du bateau NE

Indiquer longueur, largeur (également pour les remorques)

Hors tout (ht) bateau + support longueurs ht largeur ht

Mon bateau sera sur une remorque oui non

Le CVN m'attribuera si possible la ou les cases convenables. Le prix de location pour la période indiquée en titre, est de Fr. 12.00 au m2 pour les membres et de Fr. 20.00 pour les non-membres. Ces prix comprennent l'eau et l'électricité nécessaire à un entretien normal et sont payables dans les 30 jours à réception de la facture.

En outre, je confirme avoir pris connaissance des conditions de location figurant dans cette publication et me liant au CVN. A réception de la facture qui me sera envoyée, j'accepterai la case qui me sera attribuée ou je renoncerai dans un délai de 10 jours, date du timbre postal, par lettre recommandée au CVN à l'adresse ci-dessous.

Date:

Signature :

Les demandes non signées, mal complétées, illisibles, etc. ne seront pas prises en considération.

L'ordre d'arrivée des demandes est déterminant en cas de manque de place, priorité étant donnée aux membres du CVN.

Attention : cette priorité est valable dans un premier temps, pour les demandes parvenant au CVN jusqu'au 30 avril. Pour éviter des problèmes de chevauchement, les places sont attribuées par l'administrateur en fonction de la longueur et de la largeur des cases correspondantes.

L'administrateur se réserve le droit de ne pas attribuer de place, sans justification (mauvais paiement, etc.). Toute manutention sous le hangar, se fait d'entente avec le CVN.

Envoyer la présente demande de réservation à l'adresse suivante :

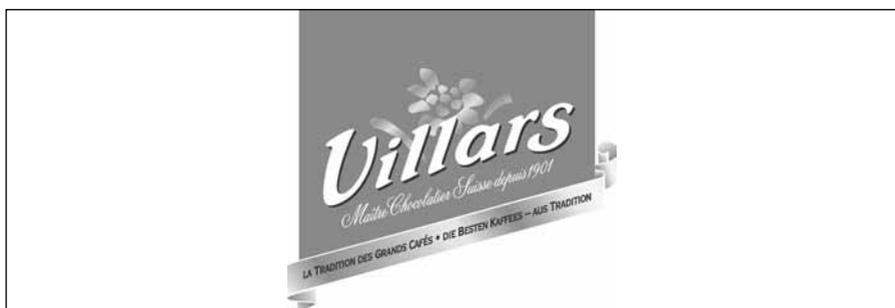
CVN Neuchâtel - Falaises 14 - 2000 Neuchâtel
Charles Martinez – Tél : 079 955 51 62 – Fax : 032 724 27 12
chefdebase@cvn.ch



Président	Jean-Luc Dreyer Ch. des Deleynes 25 2072 St-Blaise	Tél : 032 753 93 77 Prof.: Natel : 079 703 08 17 E-mail : president@cvn.ch
Régates et Formation Vice-Président	Joël Broye Lavannes 12b 2072 St-Blaise	Tél : 032 753 74 49 Prof.: Natel : 079 306 32 59 E-mail : jbroye@cvn.ch
Administration	Yves-Dominique Spichiger Sugiez 14 2074 Marin-Epagnier	Tél : 032 753 51 31 Prof.: Natel : 079 240 53 23 E-mail : administration@cvn.ch
Régates	Guillaume Pralong Rue de Beausite 1 2206 Les Geneveys-sur-Coffrane	Tél : Prof.: 032 721 39 10 Natel : 079 293 48 89 E-mail : regates@cvn.ch
Bateaux moteurs	Serge Tonka Rue du Tilleul 5 2072 St-Blaise	Tél : Prof.: Natel : 079 356 25 89 E-mail : stonka@cvn.ch
Bâtiments Dortoirs Hangar	Roland Messerli Rue Clos-des-Orphelins 12 2000 Neuchâtel	Tél : 032 724 24 67 Prof.: Natel : E-mail : rmesserli@cvn.ch
Projet bâtiment	Joël von Allmen Rue de la Côte 75 2000 Neuchâtel	Tél : 032 725 44 55 Prof.: 023 724 76 46 Natel : 079 263 02 23 E-mail : jvallmen@cvn.ch
Secrétariat & Livre de bord	Valentine Lenoble Rue des Saars 21 2000 Neuchâtel	Tél : Prof.: Natel : 078 850 19 41 E-mail : secretariat@cvn.ch
Trésorier	Georges Schneider Chemin des Roches 78 1470 Estavayer-le-Lac	Tél : 026 663 42 41 Prof.: 032 722 19 19 Natel : E-mail : tresorier@cvn.ch
Chef de Base	Charles Martinez c/o CVN Falaises 14 - 2000 Neuchâtel	Tél : 032 724 27 13 Prof.: Natel : 079 955 51 62 E-mail : chefdebase@cvn.ch



CARDINAL



Boule de Neige – 13 novembre 2011

Dimanche 13 novembre s'est déroulée la Boule de Neige devant le port du Nid-du-Crô.

Une faible bise a permis de lancer la régata avec 21 bateaux au départ mais elle a dû être raccourcie lorsque le vent s'est essoufflé.

Jean-François de Cerjat s'impose en temps compensé sur son Surprise.

Une fondue, comme plan B de cette année au lieu de la traditionnelle choucroute, a pu finalement être servie à l'intérieur du club.

Merci à Bernard Oguey pour son commentaire, les résultats et son coup de pinceau !

JLD

13 novembre 2011 : à quelques jours près, on était pile-poil à une date facile à retenir.

Boule de neige : à quelques jours près, on était dans la neige.

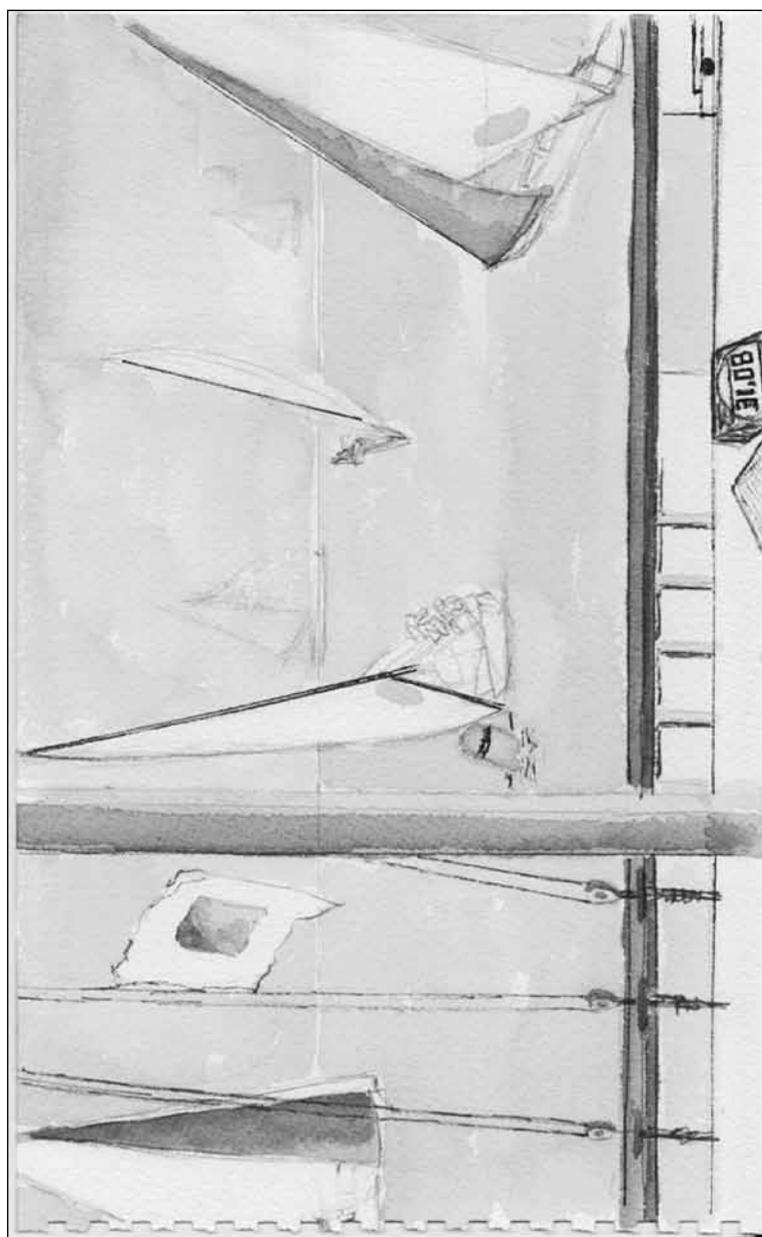
Repas choucroute : à quelques jours près, on la dégustait, mais nous n'avons pas vu l'ombre d'une saucisse.

Dimanche matin, on se bouscule à la salle du Club pour s'inscrire. Une vingtaine d'équipages mettent leurs noms sur la liste des départs. Y a même des gamins, bravo à la Fondation Borel pour son engouement. Y a pas d'âge pour commencer y'en a pas pour arrêter !

Peu d'air, une petite bise, un bisou quoi !

Les organisateurs s'organisent, les placeurs de bouées placent les bouées.

Les sempiternels Georges et Reto, placeurs de bouées invétérés du club et vos serveurs dans la cabine du Start, lancent sur le coup des 10h00, la régata de la Boule de neige 2011.



Tiens ! Un invité de dernière heure, un vieux Yollen en bois qui n'a pas souhaité s'inscrire et qui finira par abandonner, dommage !

Au milieu de tous ces monocoques, un cata essaie tant bien que mal de virer, dur, dur, il finira quand même par faire un tour, et nous ne le verrons plus.

Deux bateaux sont allés virer à l'intérieur des bouées d'interdiction de naviguer sises à l'est du Nid-du-Crô, il s'ensuit automatiquement un DSQ.

Lorsque la régata sera scotchée, au loin surgira des brumes du lac, tel le Hollandais volant, un bateau de la navigation, alors que les concurrents seront à la recherche du moindre souffle d'air.

Après un tour, le comité de course décide de modifier le parcours (la bouée du bas sera abandonnée et la ligne d'arrivée réduite sur sa largeur). Quelques coups de « pouêt-pouêt » bien appuyés et envoyés avec vigueur, signalent cette modification qui selon certains concurrents, les aurait mis dans le doute.

Arrivée...

Dans l'humidité, la froidure et le brouillard de novembre, lorsque les voiliers et leurs équipiers sont telles des ombres, chacun trouve devant le P'tit Crô, une grande marmite de vin chaud. Celle-ci diffusant, comme si c'était encore nécessaire d'en rajouter, des volutes et des effluves de vapeur de vin qui contribuent à augmenter les brumes locales.

Plus tard, à la satisfaction de tous, nous pourrons manger à l'intérieur une fondue bien méritée.

Chaude ambiance (la fondue crée la bonne humeur), discussions, rires, commentaires divers, nous refaisons le monde de la voile.

Un grand merci aux personnes dévouées de tout temps :

Vincent, Joël, Georges, Reto, et Pierre-André.

A l'année prochaine... y'aura une choucroute, c'est promis !



CERCLE DE LA VOILE DE NEUCHATEL

Boule de Neige 2011

13 NOVEMBRE 2011

RANG	Club	No de Voile	Type	Barreur	Temps	Coef	Temps compensé
1	CVN	705	Surprise	Jean-François de Cerjat	01:39:37	1	1:39:37
2	CVN	101	Luthi 33	Jean-Claude Dupasquier	01:34:03	1.134	1:46:39
3	CVN	2500	Farr 30	Bienne Voile	01:37:33	1.118	1:49:04
4	CVN	587	Surprise	Philippe Biedermann	01:53:39	1	1:53:39
5	CVN	25	VMG	Alex Geiser	01:38:30	1.156	1:53:52
6	CVN	575	Surprise	Eric Jurt	01:54:19	1	1:54:19
7	CVN	483	Surprise	Team Afa	02:00:26	1	2:00:26
8	CVN	62	Dolphin	Laurent Vuilleumier	02:04:10	1.049	2:10:15
9	CNC	1992	Banner 26	Chris Sottas	02:14:02	0.989	2:12:34
10	CVN	109	Surprise	Olivier Schaeer	02:17:10	1	2:17:10
11	CVG	3240	Sun Fast 3200	Philippe Ducommun	02:15:52	1.04	2:21:18
12	CVN	512	Surprise	S. Giovanini	02:27:40	1	2:27:40
13	CVN	36	Faurby 36	Sabine Loup	02:26:46	1.022	2:30:00
14	CVN	1802	Surprise	Kerrison R.	02:39:39	1	2:39:39
15	CVN	1439	First 30	Laurent Schneider	02:49:15	1.013	2:51:27
16	CRG	36	IMX 38	Jan Huismans	02:50:17	1.036	2:56:25
17	CVN	698	Kelt 8m	Gunnar Garnier		0.894	DNF
18	CVE	1377	Proto	Maurice Veluzat		0.965	DSQ
19	SBV	583	Arcadia	De Coulon		0.955	DSQ
20	CVN	30	Farr 30	Bienne Voile 2			DSQ
1	SBV	13	Cata	Claude Berger			DNF

Challenges en compétition du Cercle de la Voile de Neuchâtel en 2012

Régates	Séries	Challenge	Détenteurs	Club	Donateurs	Dates
Boule de Neige	Monocoque	Boule de Neige	J.-F. De Cerjat	CVN	CVN	1988
Coupe de Noël	Laser	Coupe de Noël	Philippe Jacot	CVN	Flotte de Laser CVN	1994
Le sportif le plus méritant	Toutes Séries	Jean Schoepflin	Alexandre Haenni	CVN	Berthe Hegi	1997
Mercredis Soirs	Laser	Coupe Laser	Gilbert Chopard	CVN	G. Chopard/J.-C. Vuithier 97	1982
Mercredis Soirs	Laser 4.7	Mercredi Laser 4.7	non attribué		CVN	2007
Mercredis Soirs	Surprise	laïone	J.-F. De Cerjat	CVN	Team laïone	2004
Mercredis Soirs	Yachting Lourd	Les défis du mercredi	Lorenz Müller	CVN	Ph. Jucker - Z1705 Déphi	1994
Mercredis Soirs	Laser Radial	Mercredi Laser Radial	Sophie Marc-Martin	CVN	CVN	2004
Mémorial Claude Lambelet	Lightning (ou donné au CVN)	Mémorial C. Lambelet	non attribué		Famille Claude Lambelet	2003
Mémorial Marc Lambelet	Finn	Mémorial M. Lambelet	non attribué		Claude Lambelet	1982
Semaine du Joran Junior	Optimist	Bouée (A)	non attribué		CVN	2003
Semaine du Joran Junior	Optimist	Bouée (B)	non attribué		CVN	2003
Semaine du Joran Léger	Laser	Joran Léger	Philippe Jacot	CVN	R. Wütrich	2001
Semaine du Joran Léger	Laser Radial	Radial	Alexandre Haenni	CVN	Alain Grosvernier	1997
Semaine du Joran Léger	Laser Master	Master (dés 35 ans)	Philippe Jacot	CVN	Y.-D. Spichiger/J.-C. Vuithier	1994
Solstice	Optimist A	Solstice A	non attribué		CVN	1996
Solstice	Optimist B	Pagate	non attribué		Amika Vuithier	1988
Transjurassienne	Temps comp. (Grand parcours)	Solitaire	Alexandre Geiser	CVN	CVN	2002

Source: Pierre André Giroud



Coupe de Noël Laser – 17 décembre 2011

Quatorze courageux laséristes ont disputé deux manches dans un temps léger, à 2° de température cet après-midi du 17 décembre. Quelques pieds froids en fin de régates... mais il y a eu des éditions plus froides !

Philippe Jacot s'impose aisément.

La soupe au pois est servie au bar du P'tit Crô.



Coupe de Noël 2011

Results are final as of 16:08 on December 17, 2011

Overall

Sailed: 2, Discards: 0, To count: 2, Entries: 14, Scoring system: Appendix A

Rang	Flotte	Voile	Barreur	R1	R2	Total	Nett
1st	Std	194307	Jacot Ph.	1.0	1.0	2.0	2.0
2nd	Std	195769	Dreyer J.-L.	4.0	2.0	6.0	6.0
3rd	Std	187569	Perret J.	3.0	4.0	7.0	7.0
4th	Std	165793	Pauchard C.	2.0	7.0	9.0	9.0
5th	Std	158443	Ch. Martinez	5.0	5.0	10.0	10.0
6th	Std	151179	Kuntzer A.	8.0	3.0	11.0	11.0
7th	Rad	165728	A. Haenni	7.0	6.0	13.0	13.0
8th	Std	183979	Spichiger Y.-D.	6.0	11.0	17.0	17.0
9th	Std	199849	André Haenni	10.0	8.0	18.0	18.0
10th	Std	183970	Rivier J.	11.0	9.0	20.0	20.0
11th	Rad	191411	Broye J.	9.0	12.0	21.0	21.0
12th	Rad	154912	Marc-Martin T.	12.0	10.0	22.0	22.0
13th	Rad	122018	Rivier P	14.0	13.0	27.0	27.0
14th	Rad	159665	K. Jan	13.0	15.0 DNF	28.0	28.0



Photo : Nicolas Schreyer